



Instrukcja obsługi

Jednopalnikowa kuchenka propan-butanowa ATOS
Jednopalnikowa kuchenka propan-butanowa ATOS Piezo

Typ KP06011
Typ KP06011P

Ważne

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby zapoznać się z urządzeniem przed podłączeniem go do kartusza propan-butanowego. Zachować niniejszą instrukcję do wglądu w przyszłości!

Wykorzystanie

Niniejsze kuchenki propan-butanowe ATOS Typ KP06011 oraz ATOS Piezo Typ KP06011P (dalej tylko kuchenki) są przeznaczone do celów turystycznych do wykorzystania w środowisku zewnętrznym do gotowania potraw.

Kuchenka jest urządzeniem kategorii z bezpośrednim naciśnięciem mieszanki propan-butanu.

Kuchenka jest konstruowany do spalania gazowej mieszanki propan-butanu (PB) z naciśnięciem bezpośrednim.

Urządzenie to zostaje wykorzystane tylko z kartuszem propan-butanowym z zaworem oraz gwintem (7/16") Typ KP02006 o zawartości 230 g lub Typ KP02007 o zawartości 450 g. Kartusze są napełniane mieszanką propan-butanu.

Próba podłączenia innych rodzajów butli gazowych może być niebezpieczna!

Kartusz jest napełniany mieszanką propan-butanu i spełnia wymagania EN 417.

Urządzenia nie można używać lub przebudowywać urządzenia do wykorzystania z innym rodzajem paliw!

Opis

Kuchenka jest dostarczana bez kartusza gazowego.

Dane techniczne

Źródło	230 g lub 450 g kartusze z zaworem i gwintem 7/16"
Rodzaj paliwa	mieszanka propan-butanu
Moc znamionowa	1,8 kW
Zużycie	127 g/h
Średnica dyszy	Ø 0,22 mm (oznaczenie nr 22)
Wysokość kuchenki (bez kartusza)	80 mm
Maksymalne obciążenie dozwolone	7 kg
Zalecana średnica max. naczynia do gotowania	Ø 250 mm
Masa (bez kartusza)	330 g

Warunki pracy urządzenia

Używać tylko w środowisku zewnętrznym!

Kuchenka jest przeznaczona do celów turystycznych do wykorzystania w środowisku zewnętrznym.

Urządzenie zużywa tlen w trakcie eksploatacji i w niewietrzonych zamkniętych pomieszczeniach, może dojść do poważnego zagrożenia życia użytkownika z powodu braku tlenu i zwiększonego stężenia CO!

Trzeba uniemożliwić ewentualne niebezpieczne gromadzenie się niespalonego paliwa w bliskości kuchenki! Propan-butan jest z punktu widzenia fizycznego cięższy od powietrza i w razie automatycznego ulatniania się w konsekwencji nieszczelności opada i gromadzi się przy podłodze.

Zabrania się stosować kuchenkę w namiotach, samochodach, karawanach itp.

Przyłączenie kuchenki do kartusza

- Sprawdzić stan uszczelnienia gumowego zaworu kuchenki i jego poprawne umieszczenie.
- Sprawdzić czy nie zostały zanieczyszczone otwory powietrza pierwotnego (na rurze palnika).
- Trzeba się upewnić, że zawór obsługi palnika jest zamknięty. Jeżeli tak nie jest, zamknąć go przez przekręcenie w prawo na maks. (w kierunku wskazówek zegara; symbol: -)
- Usunąć zatyczkę ochronną z kartusza.
- Obracając w lewo nakręcić kartusz na kuchenkę i dokręcić. Nigdy nie dokręcać siłą ekstremalną.

- Część, która przyłącza się do kartusza, trzeba chronić przed zanieczyszczeniem, by nieczystości nie przemieszczały się z gazem aż do dyszy i nie zapychały jej.
- Po przyłączeniu kuchenki do kartusza, przeprowadzić kontrolę szczelności - patrz poniżej.
Podczas przyłączania i odłączania kuchenki dochodzi do nieznacznego ulatniania się gazu przed dokręceniem kartusza do zaworu urządzenia lub po odkręceniu z zaworu. Zjawisko to jest normalne, jest więc konieczne, by dokręcenie i odkręcenie kartusza z zaworu butli, w fazie, kiedy dochodzi do ulatniania się gazu, zostało przeprowadzone jak najszybciej.

Zapalanie i gaszenie urządzenia

- Przed zapaleniem palnika przeprowadzić kontrolę szczelności - patrz poniżej.
- Kuchenka z zapalniczką piezo (ATOS Piezo Typ KP06011P):
Przekręcić gałkę zaworu sterującego kuchenki w lewo (symbol: +) aż będzie można usłyszeć słabe syczenie ulatniającego się gazu, po czym na skutek naciśnięcia gałki zapalniczki piezo zapalić gaz.
- Kuchenka bez zapalniczki piezo (ATOS Typ KP06011):
Przekręcić gałkę zaworu sterującego kuchenki w lewo (symbol: +) aż będzie można usłyszeć słabe syczenie ulatniającego się gazu, po czym zapalką zapalić gaz.
- Intensywność palenia można regulować przywieraniem (obracaniem gałki w prawo / symbol: -) lub otwieraniem (obracaniem w lewo / symbol: +) gałki zaworu. Przy optymalnym spalaniu płomień zmienia kolor na niebieski i zielony.
- W czasie wstępnego podgrzewania lub podczas poruszania urządzeniem, gaz może palić się z migoczącym płomieniem. Okres ogrzewania wstępnego wynosi ok. 2 min.
- Gaszenie palnika wykonać przez całkowite zamknięcie gałki zaworu (przekręcenie w prawo na maks.).

Nie zapalać palnika, jeżeli palnik był niedawno wykorzystywany i jest jeszcze gorący. Przed ponownym zapaleniem trzeba go pozostawić całkowicie ochłodzić.

Kontrola szczelności

Przez potarcie roztworem pianotwórczym (np. wodą mydlaną), można sprawdzić, czy gaz się nie ulatnia wokół części łączniowej zaworu kuchenki z kartuszem. Ulatnianie się gazu przejawia się przez tworzenie pęcherzyków gazu w miejscu nieszczelności. Gałka obsługi zaworu kuchenki musi być w położeniu zamkniętym!

Zasadniczo zabrania się sprawdzania szczelności za pomocą otwartego ognia!!!

Kontrola szczelności musi się odbywać w środowisku zewnętrznym, z dala od źródeł zapłonu/zapalenia i z dala od innych osób!

Ulatnianie się gazu

W razie ulatniania się gazu (zapach gazu, dźwięk spowodowany ulatniającym się gazem lub tworzenie się pęcherzyków podczas kontroli szczelności), zamknąć zawór kuchenki. Zamknąć w bliskiej okolicy wszelki otwarty ogień i wyłączyć urządzenia elektryczne. Kuchenkę odłączyć od kartusza. Jeżeli do ulatniania gazu dojdzie w pomieszczeniu (w trakcie magazynowania kuchenki z kartuszem), pomieszczenie należy wywietrzyć.

Przed dalszym zastosowaniem urządzenie trzeba sprawdzić i naprawić.

Jeśli nie można zatrzymać ulatniania się gazu, należy skonsultować się z dostawcą gazu. Jeżeli chodzi o wadę, której usunięcie sprawiałoby Ci kłopot, przekaz urządzenie do serwisu specjalistycznego.

Odłączenie kuchenki i wymiana kartusza

Zamknąć zawór i pozostawić kuchenkę całkowicie ochłodzić. Sprawdzić, czy palnik został przed odłączeniem kartusza zamknięty.

Kręcąc w prawo dojdzie do wykręcenia kartusza z kuchenki. Kartusz zabezpieczyć za pomocą zatyczki ochronnej. Jeżeli kuchenka nie zostanie przyłączona do innego kartusza, trzeba ją umieścić w taki sposób, by doszło do zapobieżenia jej zanieczyszczenia lub uszkodzenia mechanicznego.

Przed przyłączeniem nowego kartusza, sprawdzić stan uszczelki.

Wymianę kartusza dokonywać w środowisku zewnętrznym, poza jakimikolwiek źródłami zapłonu/zapalenia, jakimi są otwarty ogień, palnik zapalający, zapalniczki elektryczne oraz poza zasięgiem innych osób!

Po przyłączeniu nowego kartusza, wykonać kontrolę szczelności - patrz powyżej.

Konserwacja

Przed każdym wykorzystaniem trzeba sprawdzić wykorzystanie i stan uszczelki, dokręcenie wszystkich połączeń, sprawdzić czy nie doszło do zanieczyszczenia otworów powietrza pierwotnego na rurze palnika.

Konserwację urządzenia trzeba wykonywać w regularnych odstępach czasu i w przypadku większych zanieczyszczeń.

Usterki i ich usuwanie

- Podczas usuwania wad trzeba palnik wyłączyć, pozostawić go całkowicie ochłodzić i odłączyć go od kartusza!
- Jeśli użytkownik nie czuje się na tyle sprawny technicznie, a niektóre czynności wymienione w tej instrukcji obsługi byłyby dla niego kłopotliwe, należy skontaktować się z serwisem specjalistycznym – producenta/dystrybutora (Meva a.s., tel.: 00420 416 823 292, 299).

Wada	Usunięcie wady
<ul style="list-style-type: none">• Palnika kuchenki nie można zapalić	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić stan napełnienia kartusza (podczas potrząsania nie zostaje stwierdzona żadna ciekła zawartość kartusza). Należy zauważyć, że ze spadającą temperaturą powierzchni kartusza i zmniejszającą się ilością gazu w kartuszu, dochodzi do obniżania ciśnienia i proporcjonalnego zmniejszania wydajności urządzenia.• Wada może być spowodowana zapchaną dyszą palnika, sprawdź jej stan. Odkręć palnik (obracając w lewo), wykręć dyszę i przeczyść ją przy pomocy igły (Typ 4570 - nie jest częścią pakietu), po czym ją wypierz w benzynie technicznej. Jeżeli dyszy nie można oczyścić takim sposobem, trzeba ją wymienić za inną. Dysza musi mieć oznaczenie nr 22.• Podczas zapalania palnika kuchenki trzeba, w celu prostszego zapalania, ustawić słaby przepływ gazu a po zapaleniu się gazu doregulować przepływ w zależności od wymaganej mocy płomienia.
<ul style="list-style-type: none">• Zanieczyszczenie palnika przez wykipienie potraw	<ul style="list-style-type: none">• Urządzenie odłączyć od kartusza, omyć wodą i pozostawić oschnąć.

Magazynowanie

Kuchenkę przed przechowaniem pozostawić całkowicie ochłodzić, po czym odłączyć ją od kartusza.

Urządzenie musi być przechowywane w zamkniętym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, niezawierającym agresywnych substancji, w temperaturze przynajmniej 10 °C i wilgotności względnej maksymalnie 80 %.

Kartusz przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

Utylizacja

Jeśli użytkownik zdecyduje się na likwidację starego urządzenia, dlatego, że kupił nowe, albo dlatego, że stare ma nieodwracalną wadę, należy urządzenie zanieść do wyznaczonego miejsca (np. Zbiór surowców wtórnych, Punkt zbierania odpadów itp.).

Kartusza nie otwierać przemocą i nie wrzucać do ognia. Wyrzucać w miejscu bezpiecznym.

Usuwanie opakowań

Opakowanie przekazać na miejsce usuwania odpadów wyznaczone przez gminę.

Wymagania bezpieczeństwa

- Urządzenie może być obsługiwane tylko przez osobę dorosłą w wieku powyżej 18 lat zgodnie z tą instrukcją! Podczas używania kuchenki obsługa musi również przestrzegać ogólne przepisy bezpieczeństwa pożarowego!
- Obsługi kuchenki nie można w żadnym wypadku przekazać dzieciom!
- Kuchenka musi być umieszczona poza zasięgiem dzieci!
- Przed przyłączeniem do kartusza, trzeba sprawdzić wykorzystanie i dobry stan uszczelki!
- Nie używać urządzenia z uszkodzonymi lub zużytymi uszczelkami!
- Nie używać urządzenia, jeżeli jest nieszczelne, uszkodzone lub nie pracuje właściwie!
- Jeżeli urządzenie nie jest szczelne (zapach gazu), natychmiast go przenieść na zewnątrz, do miejsc bez otwartego ognia, dobrze wietrzonego, gdzie ulatnianie można stwierdzić i zatrzymać. W razie zamiaru wykonać kontrolę ulatniania się z urządzenia, przeprowadzić ją w środowisku zewnętrznym. Nie starać się stwierdzić ulatniania przy pomocy otwartego ognia, zastosować roztwór pianotwórczy!
- Dostępne części kuchenki są podczas eksploatacji i zaraz po jej wykonaniu bardzo gorące! Uniemożliwić małym dzieciom dostęp do urządzenia!
- Urządzenie używać tylko do gotowania! Jest zabronione używać go do innych celów (np. suszenie ubrań, ogrzewanie itp.)!

- Kuchenka musi być eksploatowana na poziomej powierzchni!
- Podczas eksploatacji kuchenkę trzeba umieścić na podkładkę niepalną i nieustannie na nią uważać!
- Z punktu widzenia bezpieczeństwa pożarowego kuchenka musi być umieszczona co najmniej 1 m (łącznie przestrzeni ponad kuchenką) od materiałów palnych! Bezpieczna odległość kuchenki od powierzchni przylegających (ścian, sufitu) wynosi min. 1 m!
- Nie wystawiać kartusza na działanie temperatury przekraczającej 50 °C!
- Kartusz chronić przed działaniem promieni słonecznych!
- Kartusz jest jednorazowy i nie można go napełniać ponownie!
- Jest zakazane stosować urządzenie w pomieszczeniach i przestrzeniach pod poziomem terenu!
- Nie modyfikować urządzenia! Z powodów bezpieczeństwa nie modyfikować żadnych części kuchenki!
- Zabrania się dokonywać przebudowy urządzenia na inny rodzaj gazu!
- Kuchenki nie używać w silnym wietrze!
- Nie ruszać kuchenką w trakcie eksploatacji!
- Urządzenia nie używać w środowisku, w którym dokonuje się pracy z substancjami eterycznymi, farbami, klejami itp.!

Uwagi

Zmiany w danych technicznych są zastrzeżone. Ilustracje ze względu na ciągły proces innowacji są niewiążące. Błędy drukarskie zastrzeżone.

Warunki gwarancji

Producent udziela konsumentowi gwarancji prawidłowego działania urządzenia i konsument jest uprawniony do bezpłatnej naprawy lub wymiany części, które okażą się wadliwe z powodu wadliwej produkcji lub ukrytej wady materiałowej. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, wad spowodowanych umyślnym uszkodzeniem, rażącym zaniedbaniem w użytkowaniu lub gdy kupujący wprowadza zmiany, lub modyfikacje w produkcie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwą obsługą lub utrzymaniem niezgodnym z odpowiednią instrukcją.

W przypadku jakichkolwiek niejasności związanych z obsługą lub konserwacją urządzenia prosimy o kontakt z działem serwisowym producenta/dystrybutora (Meva a.s., tel.: 00420 416 823 292, 299).

Producent udziela gwarancji na okres 24 miesiące od daty sprzedaży.

Niektóre zmiany (zwykle zużycie eksploatacyjne) mogą pojawić się na produkcie już po kilku użyciach, nie obniżając mimo wszystko wartości użytkowej produktu.

Producent

P.A.C. INTERNATIONAL SRL
Via Luigi Galvani, 34
25020 Zerbino BS
Włochy

Dystrybutor

HurtowniaPrzemyslowa.pl | ul. Urszuli 17, 65-147 Zielona Góra
kontakt@hurtowniaprzemyslowa.pl | +48 68 381 70 00

Naprawy i serwis

Naprawy gwarancyjne i pozagwarancyjne niniejszego produktu wykonuje producent/dystrybutor:

MEVA a.s.	Tel.: 00420 - 416 823 111*
Na Urbance 632	Fax.: 00420 - 416 823 300
413 13 Roudnice nad Labem	E-mail: prodej.urbanka@meva.eu
Republika Czeska	Internet: www.meva.eu

Adres sklepu:

.....

Data sprzedaży:

.....

Pieczęć sklepu

.....

Podpis sprzedawcy

